

**Administración and Finanzas  
(continuado)**

Las renovaciones que se hicieron en la oficina de la parroquia incluyeron varias computadoras nuevas, programas y la actualización del computador central con un gasto total de \$12,027. La alfombra nueva de la recámara de huéspedes de la rectoría costo \$1,810. Con tu generosidad nuestra deuda del préstamo que se hizo en el 2009 se continuó pagando y quedan por pagar \$500,000.

Haciendo un recuento de lo que se realizó el año pasado, nos damos cuenta que hay mucho de lo que estamos agradecidos. Principalmente estoy agradecido de ser el párroco de una Iglesia tan hermosa y estoy mayormente agradecido por la manera como todos ustedes me han dado la bienvenida. Al continuar caminando juntos en este año fiscal e iniciando un nuevo año litúrgico, oremos a Dios por su protección y guía. Pidamos a nuestra Santísima Madre, la Virgen María, su intercesión para que continuemos creciendo espiritualmente y en cantidad. Oremos para que podamos dar generosamente de nuestros talentos, tiempo y bienes para construir el Cuerpo de Cristo y prepararnos para la vida eterna en el cielo.

En Jesús, María y José,  
*P. Blaise R. Berg*  
Pastor



**Iglesia de Santa Maria  
Reporte Anual a los Feligreses  
1 Julio 2015 - 30 Junio 2016**

**OPERACIONES FINANCIERAS**

Colectas del ofertorio .....	\$655,743
Servicios Sacramentales .....	47,039
Actividades Sociales de la Parroquia (St. Mary's Women's Social Club) .....	1,795
Donaciones Caritativas (Food Locker, St. Vincent De Paul, etc) .....	63,153
Educación Religiosa y Grupo Juvenil (Donaciones recaudación de fondos) .....	58,560
Programas de recaudación de fondos de la Parroquia (Virgen de Guadalupe y Festival) .....	71,877
Otros recursos económicos (La tienda de regalos, K of C, publicaciones, música) .....	92,312
<b>Total de ganancias</b> .....	<b>\$990,479</b>

**GASTOS**

Salarios, Sueldos y Beneficios .....	\$389,642
Automóviles .....	5,118
Templo .....	127,671
Rectoría y Oficina .....	63,125
Salon Parroquial .....	32,327
Reparación y Mantenimiento de Terreno .....	5,012
Aseguranza Básica y de la Propiedad .....	26,728
Donaciones Caritativas .....	66,040
Educación Religiosa y Programas de la Parroquia .....	92,364
Evaluación Diocesana .....	106,497
<b>Total de Operación de Gastos</b> .....	<b>\$914,524</b>

**Ganancias Netas**

**\$75,955**

**GANACIAS NO OPERACIONALES**

Intereses, Dividendos y Ganancias en Donaciones .....	\$2,658
Fondo Capital de la Parroquia .....	215,710
Total de colectas Diocesanas Especiales .....	7,068
<b>Ingreso Total de no Operativo</b> .....	<b>\$225,436</b>

**GASTOS NO OPERATIVOS**

Interés Cargado al Préstamo .....	\$18,070
Gastos de "One Campaign" .....	151,620
Gasto de el Fondo de Construcción .....	1,044
Balance Total Pagado al Préstamo .....	109,546
Proyectos Capitales y Otros Gastos .....	123,080
<b>Gastos Totales No Operacionales</b> .....	<b>\$403,360</b>

**Neto de Ganancias No Operacionales (Perdidas)**

**(\$177,924)**

**GANANCIAS NETAS (PERDIDAS)**

**(\$101,969)**

**RECONCILIACIÓN EN EFECTIVO**

Inicio de Efectivo 30/Junio/2015 .....	\$410,599
Cuenta de Recibos (Publicación) .....	(\$400)
Ajuste de Cuentas Recibidas del 2015 .....	140
Ganancia Net .....	-101,969
<b>Efectivo al Final 30/Jun/2016</b> .....	<b>\$308,370</b>

Fondo General (Ahorros y Cheques) .....	\$192,680
Fondo de Construcción .....	647
BOCOTT .....	0
Cuenta de Caligiuri .....	58,078
St. Mary's Women's Club .....	569
Fondos Designados (Food Locker) .....	55,846
Fondo de ONE Campaign .....	550
<b>Efectivo total de "St. Mary's" 30/Junio/2016</b> .....	<b>308,370</b>

**Balance del préstamo hasta el 30/Junio/2016**

**\$488,880**

**Iglesia de Santa Maria**

**Reporte Anual de la Corresponsabilidad Administrativa  
1 Julio 2015 - 30 Junio 2016**

**Queridos Parroquianos de la Iglesia de Santa María,**

Como muchos se han dado cuenta, la parroquia de Santa Maria tiene sus raíces desde 1867. En aquel tiempo, la primer Iglesia fue construida en Elmira y fue llamada "Vaca Station". En ese entonces, la iglesia Santa María fue una misión de la Iglesia de Suisun hasta 1867 cuando se convirtió en la misión de Dixon. En 1947 fue cuando la Iglesia de Santa María recibió el estatus de parroquia y fue asignado el primer párroco. En el 2017, la Iglesia Santa Maria celebrará el aniversario 150 como primera Iglesia y 70 años que fue fundada como parroquia. No se necesita decir, que durante estas quince décadas han pasado muchos acontecimientos en nuestra parroquia.

Actualmente, la parroquia de Santa María ha crecido conformándose con más de 200 familias registradas. Aproximadamente, cerca de 2,600 feligreses (30% de los feligreses registrados) asisten a una de 8 misas de fin de semana ya sea en Inglés, en Español o en Latín. En un día regular nuestra Iglesia y el salón parroquial tienen capacidad para que se impartan clases de educación religiosa, reuniones para hacer oración, celebraciones de sacramentos, dar asistencia a los necesitados, clases para catecúmenos (RICA), reuniones de grupos parroquiales, clases de estudios bíblicos, recepciones para funerales y muchas otras actividades.

Jesucristo es nuestro buen pastor y la cabeza del Cuerpo de Cristo. Nosotros, siendo varias partes del Cuerpo de Cristo, nos animamos y edificamos mutuamente para crecer en virtud y santidad compartiendo los talentos que Dios nos dio, nuestros bienes y nuestro tiempo. Este reporte de corresponsabilidad administrativa es una revisión de las actividades durante el año fiscal pasado, de julio del 2015 hasta junio del 2016. Para muchos la experiencia en la Iglesia Santa María consiste en asistir a una hora de misa ya sea el sábado en la tarde o el domingo. Sin embargo, este reporte refleja que hay mucha más actividad que misas en sábado o domingo.

**Misa para Jóvenes en un Amanecer 2016**



**Viernes Santo 2013**



## Administración por los Números...

### Ministerios Litúrgicos General

**67 Ministros extraordinarios de la sagrada comunión**

**55 Lectores**

**48 Acólitos**

**5 Organistas/Pianistas**

**8 Musico**

**63 Coristas**

**6 Cantores en la Vigilia Pascual**

**25 Sociedad del Altar**

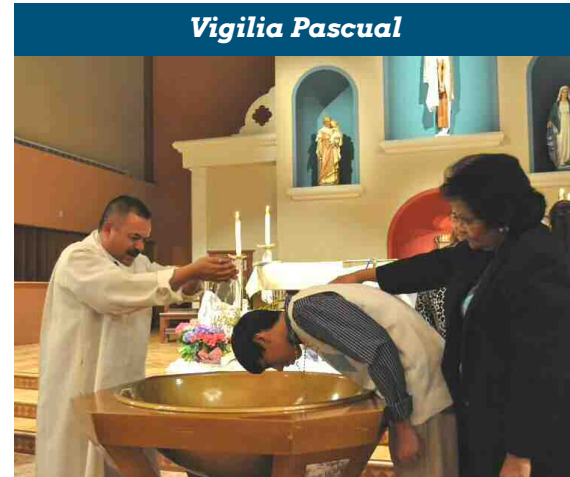
### Formacion y Educacion Catolica

En el año 2017, será el 30 aniversario de la escuela "Notre Dame", en donde nuestros niños son educados y formados en la fe católica. Para los niños que asisten a las escuelas públicas, la iglesia Santa María tiene un programa bien establecido en la educación religiosa con más de 490 estudiantes recibiendo formación católica semanalmente (aproximadamente 210 estudiantes en Ingles y 280 en español) impartida por cuarenta catequistas. Además, algunos de los niños de nuestras familias asisten a la "Valley of the Sacred Heart Academy" que combina un acercamiento híbrido de enseñanza escolar católica en casa con el programa del "Catequesis del Buen Pastor."

El programa que tenemos para jóvenes ha sido reforzado con la contratación, a tiempo parcial, de un ministro de los jóvenes. Regularmente, los domingos por la tarde, después de la misa de 5:30p, 35 jóvenes estudiantes de la escuela secundaria se reúnen para compartir y continuar su formación. Los martes por la noche, los adultos participan en el rito de iniciación cristiana (RICA). Normalmente, cada año, 25 a 35 personas son iniciados completamente en la fe católica en la Vigilia Pascual. Un número de parroquianos generosos comparten su fe, tiempo, energía, y conocimiento intelectual para ayudar a preparar las parejas para el matrimonio religioso, a los padres de familia que van a bautizar a sus hijos y a las jovencitas que van a celebrar sus quince años.

## Culto Divino y Celebración de los Sacramentos

Cada fin de semana, los sacerdotes de la Iglesia de Santa María celebran 8 misas con la ayuda de alrededor de 300 personas, incluyendo a los acólitos, lectores, al coro, a los ministros de hospitalidad, a los sacristanes, miembros del comité de arreglo y decoración, pianistas y organistas y otros músicos. Además de las misas regulares de Sábado y Domingo, los Sábados también se celebran bautismos en grupo, misas para bodas y para quinceañeras. Durante la semana, se celebra la misa diaria en la cual asisten alrededor de 50 fieles. Regularmente un grupo de ministros llevan la comunión a los enfermos, a los que están hospitalizados y a los que están en casas de convalecencia.



Vigilia Pascual

Food Locker

Caballeros de Colon



### Asistencia a los Necesitados

A través "St. Mary's Food Locker", cada año cientos de hombres y mujeres reciben toneladas de provisiones comestibles y alimentos. Otros apostolados, como "Feed My People", "Food for the Soul" and "From Thy Bounty" ayudan y alimentan a los desamparados y a los necesitados de Vacaville. La Sociedad de San Vicente de Paul (St. Vincent de Paul Society) ayuda en momentos de emergencia a aquellos con necesidad de pagar renta, comprar gasolina o cubrir otros gastos. "The Immigration Network" provee información a aquellos que buscan regularizar su estatus migratorio.

### Administración y Finanzas

La Iglesia de Santa María, el salón parroquial y el rancho Caligiuri requiere de constante atención y mantenimiento. Afortunadamente, estamos bendecidos con un comité de mantenimiento y construcción muy capaz que provee consejo y ayuda al párroco a reparar y mantener en buen estado el lugar. Con su generosidad se han hecho algunas mejoras (se renovaron las cortinas divisorias), en la Iglesia (agregando un closet) y la rectoría (pisos nuevos). El año pasado las finanzas permanecieron estables y se pudieron instalar las cortinas divisorias en los salones porque las cortinas viejas estaban en alto riesgo para usarse.

Aunque que el gasto de reparación de las cortinas divisorias fue muy costoso (\$83,503), de igual manera lo consideramos necesario porque los salones son usados frecuentemente para todo tipo de reuniones. Los salones también fueron pintados por un costo adicional de \$2,500.

(continuado al reverso)

## Administración por los Números...

### General

**2,900 Familias Reistradas**

**143 Bautismos**

**25 Bodas**

**73 Funerales**

**166 Niños Hicieron su Primera Comunión**

**18 Personas Fueron Incorporadas a la Iglesia**

**205 Miembros de los Caballeros de Colon**

### Educación Católica

**210 Estudiantes en Ingles**

**Atendiendo Clases de Educación Religiosa**

**280 Estudiantes en Espanol**

**Atendiendo Clases de Educación Religiosa**

**40 Catequistas (en Ingles y Español)**

### Asistencia Social

**4,587 Comidas preparadas servidas por Feed My People/From Thy Bounty/Soup for the Soul**

**23,836 libras de carne donadas por Wal-Mart al Food Locker de Santa Maria**

**10,610 libras de verduras donados por Wal-Mart al St. Mary's Food Locker**

**4,309 familias beneficiadas por el Food Locker de Santa Maria**

**\$23,823 en donaciones a la alcancía de St. Vincent de Paul**

**\$41,109 es el total donaciones a St. Vincent de Paul**

**998 adultos y niños fueron beneficiados al través de las donaciones de St. Vincent de Paul**